

# Pwyllgor Deddfwriaeth 2

## Cofnodion (LC2(3)-03-09)

**Dyddiad: Dydd Mercher 28 Ionawr 2009**

**Amser: 9.02am – 11.40am**

**Lleoliad: Ystafell Bwyllgora 1**

### Aelodau'r Cynulliad yn bresennol

Jeff Cuthbert, Caerffili

Val Lloyd, Dwyrain Abertawe, Cadeirydd

Sandy Mewies, Delyn

Jonathan Morgan, Gogledd Caerdydd

Jenny Randerson, Canol Caerdydd

Rhodri Glyn Thomas, Dwyrain Caerfyrddin a Dinefwr

### Y Swyddfa Ddeddfwriaeth

Sarah Beasley, Clerc

Sarah Sargent, Dirprwy Glerc

Claire Griffiths, Dirprwy Glerc

### Eraill yn bresennol

Gwyn Griffiths, Cyngorydd Cyfreithiol

### Eitem 1: Cyflwyniad, ymddiheuriadau a dirprwyon

1.1 Croesawodd y Cadeirydd Aelodau'r Pwyllgor a'r cyhoedd i'r cyfarfod.

1.2 Ni chafwyd unrhyw ymddiheuriadau.

### Eitem 2: Mesur Arfaethedig ynghylch Dysgu a Sgiliau (Cymru) – Cyfnod 2: ystyried gwelliannau

Papur 1: LC2(3)-03-09 – Rhestr o welliannau wedi'u gosod mewn trefn

2.1 Gofynnodd y Cadeirydd bod pob pleidlais yn cael ei chofnodi yn unol â Rheol Sefydlog 10.32.

2.2 Cafodd y gwelliannau a ganlyn eu gwaredu gan y pwyllgor:

### Adran 12

#### Gwelliant 10: John Griffiths

O blaid: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

Yn erbyn: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

O blaid: 3, Yn erbyn: 2, Ymatal: 0

#### Derbyniwyd

#### Gwelliant 62: Jenny Randerson

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0

#### Gwrthodwyd

### Adran 13

#### Gwelliant 11: John Griffiths

O blaid: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

Yn erbyn: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

O blaid: 3, Yn erbyn: 2, Ymatal: 0

#### **Derbyniwyd**

#### **Gwelliant 12: John Griffiths**

O blaid: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

Yn erbyn: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

O blaid: 3, Yn erbyn: 2, Ymatal: 0

#### **Derbyniwyd**

#### **Gwelliant 13: John Griffiths**

O blaid: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

Yn erbyn: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

O blaid: 3, Yn erbyn: 2, Ymatal: 0

#### **Derbyniwyd**

#### **Gwelliant 14: John Griffiths**

O blaid: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

Yn erbyn: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

O blaid: 3, Yn erbyn: 2, Ymatal: 0

#### **Derbyniwyd**

#### **Gwelliant 34: Andrew R. T. Davies**

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies

Ymatal: Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 2, Ymatal: 1

#### **Defnyddiodd y Cadeirydd ei phleidlais fwrw yn erbyn y gwelliant yn unol â Rheol Sefydlog 2.20.**

#### **Gwrthodwyd**

#### **Adran 21**

#### **Gwelliant 44: Jenny Randerson**

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0

#### **Gwrthodwyd**

#### **Gwelliant 46: Jenny Randerson**

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0

#### **Gwrthodwyd**

#### **Gwelliant 45: Jenny Randerson**

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0

**Gwrthodwyd**

**Adran 22**

**Gwelliant 47: Jenny Randerson**

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0

**Gwrthodwyd**

**Gwelliant 48: Jenny Randerson**

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0

**Gwrthodwyd**

**Adran 23**

**Gwelliant 16: John Griffiths**

O blaid: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Jonathan Morgan, Jenny Randerson, Rhodri Glyn Thomas

Yn erbyn: Dim

O blaid: 5, Yn erbyn: 0, Ymatal: 0

**Derbyniwyd**

**Adran 24**

**Gwelliant 60: Jenny Randerson**

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0

**Gwrthodwyd**

**Gwelliant 49: Jenny Randerson**

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0

**Gwrthodwyd**

**Gwelliant 50: Jenny Randerson**

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0

**Gwrthodwyd**

**Gwelliant 51: Jenny Randerson**

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0

**Gwrthodwyd**

**Gwelliant 52: Jenny Randerson**

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0

**Gwrthodwyd**

**Gwelliant 42: Andrew R T Davies**

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0

**Gwrthodwyd**

**Adran 26**

**Gwelliant 17: John Griffiths**

O blaid: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

Yn erbyn: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

O blaid: 3, Yn erbyn: 2, Ymatal: 0

**Derbyniwyd**

**Gwelliant 18: John Griffiths**

O blaid: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

Yn erbyn: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

O blaid: 3, Yn erbyn: 2, Ymatal: 0

**Derbyniwyd**

**Gwelliant 19: John Griffiths**

O blaid: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

Yn erbyn: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

O blaid: 3, Yn erbyn: 2, Ymatal: 0

**Derbyniwyd**

**Gwelliant 20: John Griffiths**

O blaid: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

Yn erbyn: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

O blaid: 3, Yn erbyn: 2, Ymatal: 0

**Derbyniwyd**

**Adran 27**

**Gwelliant 21: John Griffiths**

O blaid: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

Yn erbyn: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

O blaid: 3, Yn erbyn: 2, Ymatal: 0

## **Derbyniwyd**

### **Adran 28**

#### **Gwelliant 22: John Griffiths**

O blaid: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

Yn erbyn: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

O blaid: 3, Yn erbyn: 2, Ymatal: 0

## **Derbyniwyd**

#### **Gwelliant 23: John Griffiths**

O blaid: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

Yn erbyn: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

O blaid: 3, Yn erbyn: 2, Ymatal: 0

## **Derbyniwyd**

#### **Gwelliant 24: John Griffiths**

O blaid: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

Yn erbyn: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

O blaid: 3, Yn erbyn: 2, Ymatal: 0

## **Derbyniwyd**

### **Adran 29**

#### **Gwelliant 53: Jenny Randerson**

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0

## **Gwrthodwyd**

### **Adran 29**

#### **Gwelliant 54: Jenny Randerson**

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0

## **Gwrthodwyd**

#### **Gwelliant 38: Andrew R T Davies**

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies

Ymatal: Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 2, Ymatal: 1

**Defnyddiodd y Cadeirydd ei phleidlais fwrw yn erbyn y gwelliant yn unol â Rheol Sefydlog 2.20.**

## **Gwrthodwyd**

#### **Gwelliant 40: Andrew R T Davies**

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0

**Gwrthodwyd**

**Gwelliant 63: Jenny Randerson**

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0

**Gwrthodwyd**

**Gwelliant 66: Jenny Randerson**

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0

**Gwrthodwyd**

**Gwelliant 69: Jenny Randerson**

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0

**Gwrthodwyd**

**Adran 30**

**Gwelliant 25: John Griffiths**

O blaid: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

Yn erbyn: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

O blaid: 3, Yn erbyn: 2, Ymatal: 0

**Derbyniwyd**

**Gwelliant 26: John Griffiths**

O blaid: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

Yn erbyn: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

O blaid: 3, Yn erbyn: 2, Ymatal: 0

**Derbyniwyd**

**Gwelliant 27: John Griffiths**

O blaid: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

Yn erbyn: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

O blaid: 3, Yn erbyn: 2, Ymatal: 0

**Derbyniwyd**

**Gwelliant 28: John Griffiths**

O blaid: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

Yn erbyn: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

O blaid: 3, Yn erbyn: 2, Ymatal: 0

## **Derbyniwyd**

### **Gwelliant 29: John Griffiths**

O blaid: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

Yn erbyn: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

O blaid: 3, Yn erbyn: 2, Ymatal: 0

## **Derbyniwyd**

### **Gwelliant 55: Jenny Randerson**

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0

## **Gwrthodwyd**

### **Gwelliant 56: Jenny Randerson**

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0

## **Gwrthodwyd**

### **Gwelliant 57: Jenny Randerson**

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0

## **Gwrthodwyd**

### **Gwelliant 58: Jenny Randerson**

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0

## **Gwrthodwyd**

### **Gwelliant 64: Jenny Randerson**

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies

Ymatal: Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 2, Ymatal: 1

## **Defnyddiodd y Cadeirydd ei phleidlais fwrw yn erbyn y gwelliant yn unol â Rheol Sefydlog 2.20.**

## **Gwrthodwyd**

## **Adran 31**

### **Gwelliant 30: John Griffiths**

O blaid: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Jonathan Morgan, Jenny Randerson, Rhodri Glyn Thomas

Yn erbyn: None

O blaid: 5, Yn erbyn: 0, Ymatal: 0

## **Derbyniwyd**

### **Gwelliant 31: John Griffiths**

O blaid: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

Yn erbyn: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

O blaid: 3, Yn erbyn: 2, Ymatal: 0

## **Derbyniwyd**

### **Gwelliant 32: John Griffiths**

O blaid: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

Yn erbyn: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

O blaid: 3, Yn erbyn: 2, Ymatal: 0

## **Derbyniwyd**

### **Gwelliant 33: John Griffiths**

O blaid: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

Yn erbyn: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

O blaid: 3, Yn erbyn: 2, Ymatal: 0

## **Derbyniwyd**

### **Gwelliant 35: Andrew R T Davies**

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0

## **Gwrthodwyd**

### **Adran 37**

### **Gwelliant 43: Jenny Randerson**

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0

## **Gwrthodwyd**

### **Gwelliant 67: Jenny Randerson**

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0

## **Gwrthodwyd**

### **Gwelliant 70: John Griffiths**

O blaid: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Jonathan Morgan, Jenny Randerson, Rhodri Glyn Thomas

Yn erbyn: None

O blaid: 5, Yn erbyn: 0, Ymatal: 0

## **Derbyniwyd**

### **Adrannau newydd**



**Gwelliant 1: John Griffiths**

O blaid: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Jonathan Morgan, Jenny Randerson, Rhodri Glyn Thomas

Yn erbyn: Dim

O blaid: 5, Yn erbyn: 0, Ymatal: 0

**Derbyniwyd****Gwelliant 15: John Griffiths**

O blaid: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Jonathan Morgan, Jenny Randerson, Rhodri Glyn Thomas

Yn erbyn: Dim

O blaid: 5, Yn erbyn: 0, Ymatal: 0

**Derbyniwyd****Gwelliant 71: Andrew R T Davies**

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0

**Gwrthodwyd****Gwelliant 36: Andrew R T Davies**

O blaid: Jonathan Morgan, Jenny Randerson

Yn erbyn: Jeff Cuthbert, Sandy Mewies, Rhodri Glyn Thomas

O blaid: 2, Yn erbyn: 3, Ymatal: 0

**Gwrthodwyd**

2.3 Penderfynwyd bod Adrannau 14 i 22, 24 i 25, 29, 32 i 36, 38 i 44, Atodlen, 45 i 47 a'r Teitl Hir wedi'u cytuno.

2.4 Dywedodd y Cadeirydd bod yr holl welliannau wedi'u gwaredu ac felly bod Cyfnod 2 wedi dod i ben.

2.5 O dan Reol Sefydlog 23.40, gofynnodd y Pwyllgor i'r Dirprwy Weinidog baratoi Memorandwm Esboniadol diwygiedig, i'w osod pum niwrnod gwaith cyn i drafodaethau Cyfnod 3 gychwyn yn y Cyfarfod Llawn.

2.6 Bydd Cyfnod 3 yn dechrau ar 29 Ionawr 2009.